

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par Torah-Box.com

Béhaalotékha

1 ENIGMATIK

4 indices pour répondre à 5 questions!

L'objectif de ce jeu est de répondre correctement au questionnaire qui se trouve au bas de la page 2.

Pour cela vous devrez arriver à comprendre ce que vous disent vos indicateurs qui ont des façons particulières de s'exprimer. (la réponse au questionnaire se trouve en Page 3)

NÉFI N°1

Pour obtenir le 1^{er} indice, vous devez relever le défi du **téléphone Yiddish** et tenter de transmettre correctement **l'une de ces phrases** d'un bout à l'autre de la table.

- > "Tu dois finir ton steak de Manne, si tu veux que je te serve du dessert de Manne!"
- > Le Lachone Hara ne passera pas par moi et ni par toi ! Voila !"

INDIC N1



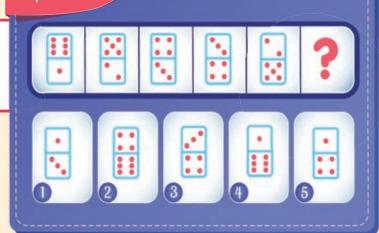
Celui qui dit l'inverse de ce qu'il pense (en gras les mots dont il faut inverser le sens) :

David est **debout** en classe depuis **la fin** de l'année a côté de Harry, **qu'il n'aime pas du tout**. Un **moche** jour, le professeur **laisse les élèves à leur place**.

DÉFI N°2

Lequel des dessins de la deuxième ligne il faut mettre à la place qu point d'interrogation de la première ligne. (La réponse est en page 3)

Complète la série



INDIC N2



Harry est résorbé assis à côté d'Alfred. Ils **disent tute** à longueur de **fournée** des mauvais **bouts** qu'ils pourraient **taire** ainsi que des larcins qu'ils **pied droit** dans les commerces du **cafetier**.



2 ENIGMATIK (SUITE)

DÉFI N°3

Pour obtenir le 3ème indice, vous devez relever le défi du quiz fou. Ce jeu se joue en deux temps. Tout d'abord, vous lisez les questions sans que personne ne réponde. Puis les convives doivent ensuite donner toutes les réponses dans l'ordre et d'uns seule traite. (La réponse est en page 3)

- 1. Combien la Menora avait-elle de branches?
- 2. Qui va allumer la Menora?
- 3. Comment ne s'appelle pas le frère de Moché rabbénou.
- 4. Dans quoi sont entreposées les tables de la Loi (en Hébreu)?
- 5. A qui Myriam parle-t elle en mal de Moché Rabbénou?

INDIC N3



Indic N3 - Celui qui remplace certains mots par des sons :

David s'est éloigné de A- ha ha ha, il ne **Youpi** plus avec lui. Il est très **snif snif**, car il pense être responsable de la situation. il doit absolument mettre un **stooop** à cette amitié qui risque de **badaboum** les deux garçons.

DÉFI N°4

Pour obtenir le 4^{ème} indice, vous devez dire un **Dyar Torah**.

INDIC N4



Indic N4 - Celui qui parle en langue étrangère :

Davidos dicco al Harry qué Alfredo blabla non bueno soul louis. Y el dicco al alfred qué Harry racontaré alla todo el mundo los planificassionne maléficos qué estos ninos vollos faré.

QUESTIONNAIRE SUR L'ÉNIGME

- **Q1.** Que se passe t-il un beau jour dans la classe de David ?
- **Q2.** Que prévoit de faire le nouveau duo Harry et Alfred?
- **Q3.** Que ressent David et comment voit-il la suite des événements ?
- **Q4.** Que fait David pour éviter le pire?
- Q5. Que va demander David à son Rav avant d'agir?

RÉPONSES AUX DÉFIS

(Attention : Si les convives ne relèvent pas correctement l'un des défis, ils peuvent se rattraper en chantant un chant de Chabbath)

Défi N2 : Dessin num 4

Défi N3 : Voici les réponses à donner dans l'ordre d'une seule traite.

- 1 7
- 2. Aharon HaCohen.
- 3. N'importe quel prénom a part Aharon.
- 4. Dans le Aron Hakodech?
- 5. A Aharon HaCohen





3 LE DÉVOILEMENT DE L'ÉNIGME

RÉPONSES DU QUESTIONNAIRE

David est un très bon élève de quatrième, il est assis en classe depuis le début de l'année a côté de Harry, qu'il apprécie énormément. Un beau jour, le professeur change les élèves de place (Q1) et de nouvelles amitiés se créent.

Pour David cela ne change rien, il continue dans son travail même s'il est placé à côté du cancre de la classe. Mais il ne tarde pas à remarquer que Harry et Alfred qui ont été placés à la même table deviennent rapidement les meilleurs amis du monde. Cela ne devrait pas le déranger, mais par sa grande maturité il se rend compte que cette camaraderie ne leur est pas du tout bénéfique.

Harry et Alfred qui sont généralement de bons élèves ne pensent plus à travailler et passent plutôt leur temps à bavarder.

Mais là n'est pas le plus grave, ils discutent à longueur de journée des mauvais coups qu'ils pourraient faire ainsi que des larcins qu'ils prévoient dans les commerces avoisinants. (Q2)

David, s'étant éloigné de Harry, se sent responsable, imagine déjà leur descente, il sait pertinemment que cette amitié risque de les détruire (Q3), il réfléchit donc à toutes sortes de stratagèmes pour

régler ce problème. Il pense tout d'abord à aller voir un professeur ou le directeur pour tout lui raconter, mais après réflexion il pense que cela ne changera rien et que leur complicité perdurera en cachette.

Puis, un jour, il a une idée, il pense agir comme Aharon Hacohen mais exactement à l'inverse.

Il va trouver Harry et le prend à part pour lui expliquer que Alfred parle du mal de lui derrière son dos. Il va ensuite voir Alfred et lui dit que Harry lui a raconté les larcins qu'il a commis (Q4). Il espère ainsi créer une haine entre les deux pour qu'ils s'écartent l'un de l'autre

Il se demande juste s'il a le droit d'agir de la sorte (Q5)

Il connaît la Guemara Chabat (4a) qui interdit à un Juif de fauter même par une petite Aveira pour éviter à son ami une plus grande Aveira. Il se pose maintenant la question à savoir s'il lui est autorisé de faire du Motsi Chem Ra (sortir un mauvais et faux renom) sur ses amis afin de leur éviter une descente aux enfers ?

LE BETH DIN

• Quel est votre avis sur la question ? Est-ce que David peut installer la discorde entre les deux amis pour éviter que leur amitié ne les détruise ?

(Les convives donnent leur avis chacun à son tour. Puis on lit la réponse du Rav ci-dessous.)

LA RÉPONSE DU RAV

La Michna Avot (1,12) nous demande d'être le disciple de Aaron, d'aimer la paix et de courir la paix. Le Ktav Sofer fait remarquer que la Michna aurait dû écrire de courir « après » la paix. Il répond d'après la Guemara Sanhédrin (71b) qui nous apprend que **les rassemblements de Tsadikim** est une bénédiction autant pour eux (car ils profitent l'un de l'autre) que pour le monde (car ils renforcent la Torah). Par contre, **la solitude des Réchaïm** est bénéfique à eux et à tout le monde (car ils font moins de mauvais coups).

Le Ktav Sofer explique que Aharon Hacohen allait voir les Tsadikim qui s'étaient disputés et racontait à l'un que le second l'appréciait toujours, qu'il regrettait sa mauvaise attitude et qu'il voulait faire la paix. Il allait ensuite trouver le second et lui inventait la même histoire. Tout cela afin qu'ils fassent la paix et se rassemblent de nouveau.

Mais lorsqu'il voyait des impies qui s'aimaient, il agissait exactement

de la façon inverse afin qu'ils **se séparent pour le bien être du monde**. Dans ce cas **Aharon ne courrait pas après la paix**, puisqu'il créait la discorde. C'est pour cette raison que la Michna a écrit qu'il courait la paix avec une faute.

Nous apprenons grâce à ce Ktav Sofer que chaque Juif a une responsabilité envers son frère juif, et que si la seule façon de le sauver spirituellement passe par une mauvaise action, il aura dans certains cas le droit de le faire.

En conclusion, on ajoutera qu'il est évident que ce sujet demande beaucoup de réflexion avant toute action et qu'il est impératif de **poser la question à un Rav** avant tout pour trouver la bonne solution, car il n'est pas simple d'autoriser à faire du Motsi Chem Ra et de créer de la haine au sein de notre peuple.

apprend la vie























4

L'HISTOIRE

Un jour, une femme est venue accoucher à l'hôpital seule sans son mari. Après l'accouchement, la sage-femme lui dit : « Vous avez eu une fille. » La femme se met à pleurer. La sage-femme lui demande alors : « Pourquoi pleures-tu ?» La femme lui dit : « J'ai déjà 6

filles. Mon mari m'a dit qu'il ne viendrait pas à l'accouchement et que je ne rentrerais pas à la maison si j'accouche à nouveau d'une fille. » La sage-femme appelle le docteur pour qu'il vienne voir cette femme. Le docteur lui dit : « Ne vous inquiétez pas ! Je vais tout arranger. »

A

DEVINEZ LA FIN DE L'HISTOIRE

• Chaque convive propose une fin à cette histoire. Celui qui se rapproche le plus de la bonne fin aura gagné.

SUITE DE L'HISTOIRE

Le docteur appelle le mari en lui disant : « Il faut que vous veniez à l'hôpital parce que vous avez eu un garçon. Cependant, avant d'aller dans la chambre de votre femme, vous passerez me voir dans mon bureau. » Tout content, le mari se dépêche alors et arrive à l'hôpital dans le bureau du docteur.

Le docteur lui dit : « Mazal Tov ! Vous avez eu un garçon ! Le garçon a cependant beaucoup de problèmes, il a le pied droit qui est plus long que le pied gauche. Il a aussi un problème au cerveau. Sachez que votre enfant va devoir subir une opération immédiatement. »

Le père se met à pleurer de toutes ses larmes et commence à dire : « Tout ce qui m'arrive est dû à la souffrance que je fais subir à ma femme, au fait que

j'ai renié la bonté d'Hachem. J'ai dit à ma femme que si elle avait encore une fille, elle ne rentrerait pas à la maison, et au lieu de remercier Hakadoch Baroukh Hou pour tous les bienfaits qu'll m'a donnés, notamment mes 6 filles qui sont en bonne santé, je me suis plaint. » Le docteur lui dit alors la vérité : « Tu as besoin de faire Téchouva sur le fait de ne pas avoir dit merci à Hakadoch Baroukh Hou, sur toutes les bonnes choses qu'll t'a envoyées. Mais Baroukh Hachem, un grand Mazal Tov parce que tu as eu en réalité une autre fille qui est en très bonne santé. » Le père a été très reconnaissant envers le docteur pour lui avoir ouvert les yeux et lui permettre ainsi de voir les bontés de Hakadoch Baroukh Hou et de pouvoir remercier Hachem sur chaque bonté et chaque bonne chose qu'll envoie.

В

LES ZEXPERTS

(Pour les plus petits)

- Pourquoi la maman qui a accouché est-elle triste?
- Comment s'y prend le docteur pour arranger la situation?
- Comment réagit le père ?

Envoyez-nous vos commentai<mark>res sur www</mark>.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes: Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable: Ray Michael Allouche